



esselunga s.p.a.
20096 Limito di Pioltello (Milano)

Spettabile
Comune di Castellanza
Piazza Libertà,2
21052 CASTELLANZA (VA)

Limito **03 MAR. 2014**
Vostro rif.
Nostro rif.

AMM.MI/DG.sz

Oggetto: Polizza n.920B5377 Zurich Insurance plc, rilasciata il 24 febbraio 2014

La presente per accompagnare la Polizza Fidejussoria in oggetto emessa a garanzia dei lavori riguardanti la pista ciclopedonale in Castellanza per una somma massima garantita di € 200.000,00.

Vogliate cortesemente contattare la sig.ra Silvia Zappella (02/92367631) per eventuali chiarimenti.

In attesa di Vostra cortese conferma, porgiamo i nostri migliori saluti.

Esselunga S.p.a.
Renzo G. Rossi



COMUNE DI CASTELLANZA

N Prot.: 4834/2014 Data: 05/03/2014

Ufficio: 13 LAVORI PUBBLICI

Copia A:

Allegati.: NO

Jo
H

G 23/5/2014

ESSELUNGA



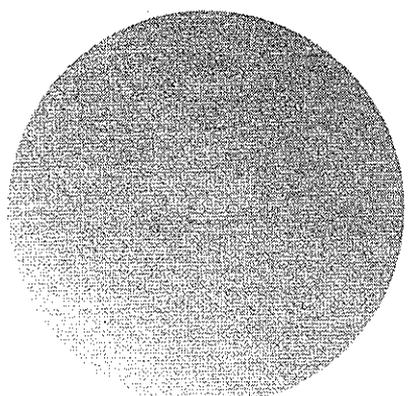
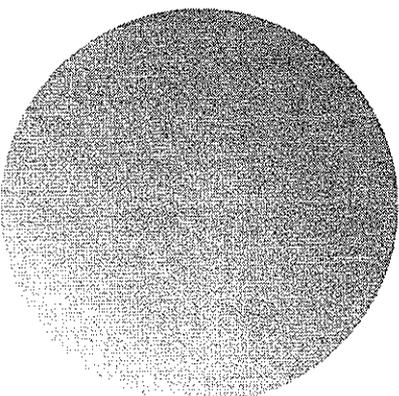
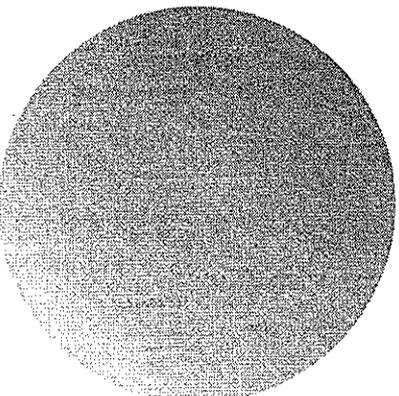
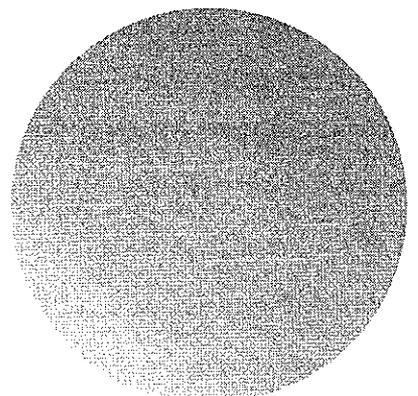
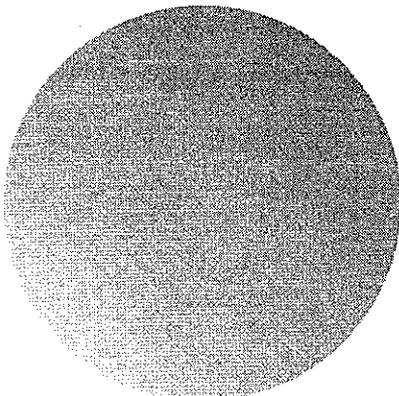
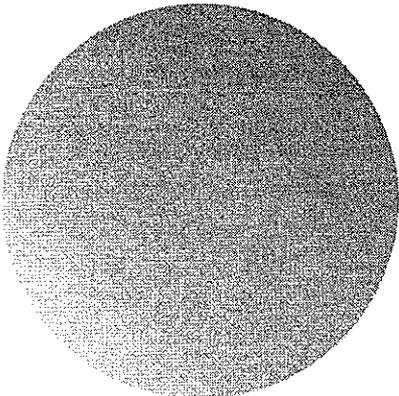
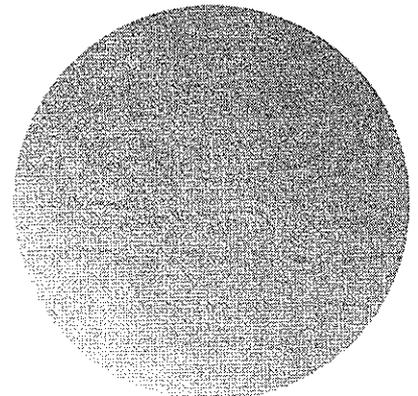
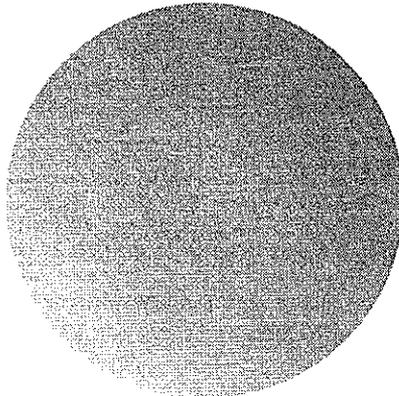
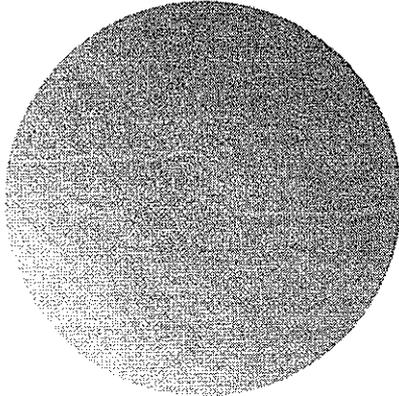
ZURICH[®]

FIDEIUSSORIA A GARANZIA DI OBBLIGAZIONI VERSO LO STATO O ALTRI ENTI

PUBBLICI

ESSELUNGA SPA

920B5377



**FIDEIUSSORIA A GARANZIA DI
OBBLIGAZIONI VERSO LO
STATO O ALTRI ENTI PUBBLICI**



Zurich Insurance plc
Sede a Zurich House, Ballsbridge Park, Dublino 4, Irlanda
Registro del Commercio di Dublino n. 13460
sottoposta alla vigilanza dell'Autorità Irlandese
preposta alla regolamentazione dei servizi finanziari.
Rappresentanza Generale per l'Italia
Iscritta all'Albo Imprese IVASS (Elicoo I) il 3/1/08 al n. 1.00066
C.F./P.IVA/R.I. Milano 05380900968
Rappresentante Generale per l'Italia: C. Candia
Indirizzo PEC: Zurich.Insurance.Plc@pec.zurich.it



RLI UNITA' Surety	COMP. P	NUMERO POLIZZA 920B5377	RAMO 13	RISCHIO. 36	SOST. POL. N.	COASS	CODICE CLIENTE
-------------------------	------------	----------------------------	------------	----------------	---------------	-------	----------------

COD. 920	INTERMEDIARIO ASSICURATIVO /PALMITANO ANTONINO-VIA FRATELLI GABBA 6 20121 MILANO MI	PR./BROK. NMA
-------------	--	------------------

RILASCIATA A

SOGGETTO OBBLIGATO ESSELUNGA SPA	PARTITA IVA 01255720169	CODICE FISCALE/ 01255720169
-------------------------------------	----------------------------	--------------------------------

VIA, NUMERO CIVICO VIA VITTOR PISANI, 20	C.A.P. 20124	LOCALITA' MILANO
---	-----------------	---------------------

A FAVORE DI

ENTE GARANTITO COMUNE DI CASTELLANZA

OGGETTO DELLA GARANZIA

A GARANZIA DEI LAVORI RIGUARDANTI LA PISTA CICLOPEDONALE DELLA CARREGGIATA IN ROTATORIA IN CASTELLANZA (VA)
VIALE BORRI INTERSEZIONE VIA PIEMONTE, IN PARTICOLARE:

- 1) RIFACIMENTO DI ALCUNE SUPERFICI IN CONGLOMERATO BITUMINOSO CARRABILI DETERIORATE;
- 2) SISTEMAZIONE TRATTO PISTA CICLOPEDONALE DI CIRCA 4 ML CON SUPERFICIE IN CONGLOMERATO E SOTTOFONDO IN CLS RIMOSSA:

Somma massima Garantita	Euro 200.000,00
	Euro Duecentomila/00

DECORRENZA DURATA DELLA GARANZIA MODALITA' DI PAGAMENTO DEL PREMIO

IL TERMINE DI SCADENZA (previsto ai soli fini della determinazione del premio iniziale) E' AUTOMATICAMENTE PROROGATO SINO A LIBERAZIONE DA PARTE DELL'ENTE GARANTITO

DAL 24 02 2014	AL 24 02 2015	DURATA 01 00 00	RATEAZIONE Semestrale	SCADENZA RATE IL 24/02 24/08	Art. 1 C.G.A.
-----------------------	----------------------	------------------------	--------------------------	---------------------------------	---------------

TABELLA LIQUIDAZIONE PREMIO (EURO)

	PREMIO NETTO	ACCESSORI	IMPONIBILE	IMPOSTE	TOTALE EUR
Premio iniziale sino al 24/02/2015	291,44	64,12	355,56	44,44	400,00
Proroghe semestrali dal 24/02/2015	145,72	32,06	177,78	22,22	200,00

Emessa in 3 Originali ad un solo effetto a Milano il 24 | 02 | 2014

PERFEZIONAMENTO

Il premio iniziale di Euro _____ è stato incassato oggi _____ L'ESATTORE _____
REGISTRATO SUL FOGLIO CASSA N. _____ DEL _____ L'INTERMEDIARIO ASSICURATIVO _____

ORIGINALE PER L'ENTE GARANTITO

La Zurich Insurance Plc - Rappresentanza Generale per l'Italia

In seguito denominata Società, in possesso dei requisiti di cui alla Legge 348/82, si costituisce fideiussore, a favore dell'Ente Garantito e nell'interesse del Soggetto Obbligato, alle condizioni che seguono, sino alla concorrenza della somma massima garantita e nei limiti di durata della garanzia, per gli importi dovuti dal Soggetto Obbligato all'Ente Garantito in conseguenza di inadempienze all'obbligazione garantita. Restano espressamente escluse dalla garanzia le eventuali sanzioni, soprattasse e pene pecuniarie dovute in dipendenza dell'obbligazione garantita anche se previste per legge.

CONDIZIONI GENERALI DI ASSICURAZIONE

Art. 1 Durata della garanzia - Premio - La durata iniziale della garanzia è fissata sulla base delle richieste delle Parti. La garanzia resta valida ed operante sino a liberazione da parte dell'Ente Garantito. Il Soggetto Obbligato è tenuto al pagamento del premio di proroga, in misura e con la periodicità indicata nella "tabella liquidazione premio", sino a quando non avrà comprovato la liberazione con le seguenti alternative modalità:

- Restituzione alla Società dell'originale di polizza di pertinenza dell'Ente Garantito;
- Dichiarazione dell'Ente Garantito che liberi la Società da ogni responsabilità in ordine alla garanzia.

A tali documenti non potrà comunque essere attribuita efficacia retroattiva.

Il mancato pagamento dei premi di proroga non potrà essere opposto all'Ente Garantito.

Art.2 Notizie sullo stato del rapporto garantito - Il Soggetto Obbligato riconosce alla Società la facoltà di richiedere in qualunque momento all'Ente Garantito notizie e documenti sullo stato del rapporto.

L'Ente Garantito e il Soggetto Obbligato forniranno alla Società le informazioni e tutti i documenti eventualmente richiesti.

Art.3 Pagamento delle somme garantite - Il pagamento delle somme dovute, nei limiti dell'importo garantito con la presente polizza, in dipendenza dell'inadempimento del Soggetto Obbligato sarà eseguito dalla Società, a semplice richiesta dell'Ente Garantito, entro il termine di 30 giorni dalla data di ricezione della richiesta scritta dell'Ente medesimo, restando inteso che, ai sensi dell'art. 1944 C.C., la Società non godrà del beneficio della preventiva escussione del Soggetto Obbligato.

Alla Società compete l'azione di ripetizione nel caso in cui le somme pagate risultassero totalmente o parzialmente non dovute.

Art. 4 Deposito cautelativo - Ad integrazione di quanto previsto dall'art. 1953 C.C., la Società potrà richiedere al Soggetto Obbligato la liberazione dalla garanzia o pretendere dallo stesso e dai suoi coobbligati, anche con azione giudiziale, il versamento di una somma pari al massimale di polizza nei seguenti casi:

- a) chiamata in garanzia da parte dell'Ente Garantito o di altri Enti Garantiti dalla Società;
- b) sopravvenuta insolvenza del Soggetto Obbligato, protesti o esecuzioni a suo carico ed ogni ipotesi di peggioramento della sua situazione economica;
- c) liquidazione, trasformazione, cessione o cessazione del Soggetto Obbligato;
- d) ogni ipotesi di ritardo o di inadempimento agli obblighi di cui al rapporto garantito escluse le cause di forza maggiore;
- e) mancato pagamento dei premi di proroga, se dovuti, in riferimento alla presente polizza o ad altre polizze stipulate con la Società;

f) inadempienza del Soggetto Obligato in ordine al rimborso delle somme pagate dalla Società o da altro fideiussore per obbligazioni principali di natura anche diversa rispetto a quella qui garantita.

Le somme versate o giudizialmente realizzate resteranno acquisite alla Società a garanzia del regresso fino a che permangano per la Società gli obblighi della presente polizza; la Società restituirà al Soggetto Obligato dette somme maggiorate degli interessi legali.

La Società è irrevocabilmente autorizzata a utilizzare le somme versate o giudizialmente realizzate, qualora si verifichi l'inadempienza agli obblighi del contratto garantito, per effettuare il pagamento delle somme dovute all'Ente Garantito senza che nessuna eccezione possa essere sollevata dal Soggetto Obligato.

Art.5 Surrogazione – Regresso – Ripetizione - Il Soggetto Obligato si impegna a rimborsare alla Società, a semplice richiesta, tutte le somme da questa versate in forza della presente polizza e rinuncia ad ogni e qualsiasi eccezione comprese quella previste dall'art. 1952 C.C.. Gli interessi di cui al D.Lgs. 231/2002 decorreranno automaticamente decorsi 30 giorni dal ricevimento della richiesta. La Società è surrogata all'Ente Garantito, nei limiti delle somme pagate, in tutti i diritti, ragioni ed azioni verso il Soggetto Obligato, suoi successori, coobbligati ed aventi causa a qualsiasi titolo.

A tal fine l'Ente Garantito, se richiesto, formalizzerà gli atti per consentire l'esercizio dell'azione di surroga nei confronti di tutti gli obbligati.

Per l'ipotesi prevista dall'ultimo capoverso dell'art. 3, l'Ente Garantito sarà tenuto a restituire, in aggiunta al capitale, gli interessi al tasso legale dalla data del pagamento effettuato dalla Società.

Art.6 Imposte e tasse - Le imposte, le tasse, i contributi e tutti gli altri oneri stabiliti per legge, presenti e futuri, relativi al premio, agli accessori, alla polizza ed agli atti da essa dipendenti sono a carico del Soggetto Obligato, anche se il pagamento ne sia stato anticipato dalla Società.

Art.7 Forma delle comunicazioni alla Società – Foro competente - Tutte le comunicazioni alla Società, dipendenti dalla presente polizza, per essere valide dovranno essere fatte esclusivamente con lettera raccomandata inviata alla Direzione della Società. Per qualsiasi controversia che possa sorgere tra Società e Ente Garantito è competente l'Autorità Giudiziaria Ordinaria del luogo dove lo stesso ha sede.

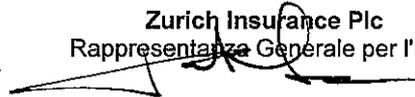
Per qualsiasi controversia tra Società e Soggetto Obligato è alternativamente competente l'Autorità Giudiziaria Ordinaria del luogo dove ha sede la Direzione della Società, o l'Intermediario Assicurativo cui è assegnata la polizza, o dove ha sede o domicilio il Soggetto Obligato.

CONDIZIONI PARTICOLARI

IL SOGGETTO OBBLIGATO


estelunga s.p.a.

Zurich Insurance Plc
Rappresentanza Generale per l'Italia





Zurich Insurance plc
Sede a Zurich House, Ballsbridge Park, Dublino 4, Irlanda
Registro del Commercio di Dublino n. 13460
sottoposta alla vigilanza dell'Autorità Irlandese
preposta alla regolamentazione dei servizi finanziari.
Rappresentanza Generale per l'Italia
Iscritta all'Albo Imprese IVASS (Elenco I) al 31/08 al n. 1.00066
C.F./P.IVA/R.L. Milano 0638000098
Rappresentante Generale per l'Italia: C. Candia
Indirizzo PEC: Zurich.Insurance.Plc@pec.zurich.it



ZURICH

A) Informativa ai sensi dell' articolo 13 della legge n. 196/2003

A) Informativa ex articolo 13 del d.lgs 196/2003

Per rispettare la legge sulla "privacy", La/VI informiamo sull'uso dei Suoi/Vostri dati personali e sui Suoi/Vostri diritti (art. 13 d.lgs 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche) la nostra Società, per fornire i servizi da Lei/Voi richiesti e in Suo/Vostro favore previsti, deve acquisire o già detiene dati personali che La/VI riguardano.

Le/VI chiediamo pertanto di esprimere il consenso per i trattamenti di dati, eventualmente anche sensibili (1) strettamente necessari per i suddetti servizi.

Il consenso concerne anche l'attività eventualmente svolta da soggetti operanti in Italia e all'estero che collaborano con noi ed a cui pertanto comunichiamo dati o da soggetti a cui siamo tenuti a comunicare dati (soggetti tutti costituenti la cosiddetta "catena assicurativa"), sempre limitatamente a quanto di stretta competenza in relazione allo specifico rapporto intercorrente tra Lei/Voi e la nostra Società (2).

I dati, forniti da Lei/Voi e da altri soggetti (v. nota 2) sono utilizzati dalla nostra Società e dai soggetti di cui al capoverso precedente ai quali li comunichiamo, solo con modalità e procedure strettamente necessarie per fornirLe/VI i servizi sopracitati.

Per i nostri trattamenti ci avvaliamo di "responsabili" ed "incaricati" per rispettive aree di competenza e più specificamente: aree di business danni e vita, liquidazione sinistri, servizi interni quali comunicazione, legale, organizzazione, auditing, compliance, antifrode, attuario, sistemi informativi, amministrazione, finanza, sicurezza e protezione. L'elenco completo dei responsabili è costantemente aggiornato e può essere conosciuto gratuitamente chiedendolo al Servizio sottoindicato.

Senza i Suoi/Vostri dati - alcuni dei quali ci debbono essere forniti da Lei/Voi o da terzi per obbligo di legge (3) - non potremmo fornirLe/VI i nostri servizi, in tutto o in parte.

Inoltre, Lei/Voi può/potete decidere liberamente di dare o meno il consenso alla società ed altri determinati soggetti (4) per l'utilizzazione dei Suoi/Vostri dati per attività (informazione e promozione commerciale; ricerche di mercato e indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti) non strettamente collegate con i servizi che La/VI riguardano, ma utili per migliorarli e per conoscere i nuovi servizi offerti dalla Società e dai suddetti soggetti.

Lei/Voi ha/avete il diritto di conoscere, in ogni momento, quali sono i Suoi/Vostri dati presso di noi e come vengono utilizzati; ha/avete inoltre il diritto di farli aggiornare, integrare, rettificare o cancellare, di chiederne il blocco e di opporsi/VI al loro trattamento (5).

Titolare del trattamento è la rispettiva Compagnia intestataria del contratto.

Può/potete rivolgersi/VI, per tutto ciò, al:

SERVIZIO CLIENTI
VIA BENIGNO CRESPI, 23 - 20159 MILANO
Tel. 02 - 5966.2510

NOTE

- 1) L'art. 4 del d.lgs n. 196/2003 e successive modifiche considera sensibili, ad esempio, dati relativi allo stato di salute, alle opinioni politiche e sindacali e alle convinzioni religiose.
- 2) Secondo il particolare rapporto, i dati vengono comunicati a taluni dei seguenti soggetti: assicuratori (ivi comprese le compagnie indicate in contratto a cui sia affidata la gestione della liquidazione dei sinistri), coassicuratori (indicati nel contratto) e riassicuratori, agenti, subagenti, mediatori di assicurazione e di riassicurazione, produttori ed altri canali di acquisizione di contratti di assicurazione, banche, SIM, associazioni/enti/società terze con cui la società abbia concluso convenzioni o accordi eventualmente anche di co-marketing per la stipulazione di contratti assicurativi a particolari condizioni, altri soggetti inerenti allo specifico rapporto (contraente, assicurati, beneficiari, danneggiati, coobbligati, ecc.); società del Gruppo controllanti, controllate e/o sottoposte a comune attività di direzione e coordinamento in esecuzione di obblighi di legge o contrattuali nonché per finalità di reporting; legali periti e medici (indicati nell'invito); Europe Assistance Service S.p.A. (con sede in Piazza Trento, 8 - Milano) e ASSI.RE.CRE (con sede in Viale Regina Margherita 278 - 00198 Roma) e loro fiduciari per la gestione e liquidazione dei sinistri "malattia"; società di servizi per il quietanzamento; società di servizi a cui è affidata la gestione, la liquidazione ed il pagamento dei sinistri la centrale operativa assistenza (indicata nel contratto), clinica convenzionata (scelta dall'interessato), società di servizi informatici e telematici; Milano Servizi Integrati srl (via Tanaro 20, 20017 Rho - (MI) per l'archiviazione dei contratti; società di servizi postali (per trasmissione, imbustamento, trasporto e smistamento delle comunicazioni alla clientela) (indicate sul plico postale); società di revisione (indicata negli atti di bilancio) società di servizi informatici, telematici e telefonici per l'attività di call-center; società di informazione commerciale per rischi finanziari; società di servizi per il controllo delle frodi; società di investigazioni; società di recupero crediti; ANIA, organismi associativi e consortili, IVASS ed altri enti pubblici propri del settore assicurativo (l'elenco completo dei suddetti soggetti è costantemente aggiornato e può essere conosciuto gratuitamente chiedendolo al Servizio indicato in informativa); soggetti o banche dati nei confronti dei quali la comunicazione dei dati è obbligatoria; Magistratura, Forze di polizia ed altre Autorità pubbliche.
- 3) Ad esempio, ai sensi della normativa contro il riciclaggio.
- 4) I dati possono essere comunicati a taluni dei seguenti soggetti: società del Gruppo Zurich in Italia Zurich Insurance plc; Zurich Investments Life S.p.A., Zuritel S.p.A., Zurich Life Insurance Italia S.p.A., Zurigo Sim S.p.A., Zurich Consulting S.r.l. tutte con sede in Milano, Via Benigno Crespi, 23; e società del Gruppo Deutsche Bank; società specializzate per informazione e promozione commerciale, per ricerche di mercato e indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti.
- 5) Tali diritti sono previsti dall'art. 7 del d.lgs. n. 196 del 2003. La cancellazione ed il blocco riguardano i dati trattati in violazione di legge. Per l'integrazione occorre vantare un interesse. L'opposizione può essere sempre esercitata nei riguardi di materiale commerciale pubblicitario, della vendita diretta o delle ricerche di mercato; negli altri casi l'opposizione presuppone un motivo legittimo.

B) Consenso al trattamento assicurativo di dati personali, comuni e sensibili.

Preso atto dell'informativa con la quale, per rispettare la legge sulla "privacy", La/VI abbiamo informata/i sull'uso dei Suoi/Vostri dati personali e sui Suoi/Vostri diritti (art. 13 d.lgs 30 giugno 2003, n. 196), Lei/Voi può/potete esprimere il consenso per i trattamenti dei dati illustrati nell'informativa stessa apponendo la Sua/Vostra firma in calce.

Inoltre, barrando una delle caselle, Lei/Voi può/potete decidere liberamente di dare o meno il consenso per l'utilizzazione dei Suoi/Vostri dati per attività di informazione e promozione commerciale, di ricerche di mercato e di indagini sulla qualità dei servizi e sulla soddisfazione dei clienti:

acconsento/tiamo SI NO

Rimane fermo che il mio/nostro consenso è condizionato al rispetto delle disposizioni della vigente normativa.

Nome e Cognome / Denominazione _____

Luogo e data _____

Firma _____

Zurich Insurance plc

Sede a Zurich House, Ballsbridge Park, Dublino 4, Irlanda
Registro del Commercio di Dublino n. 13460
Sottoposta alla vigilanza dell'Autorità Irlandese
preposta alla regolamentazione dei servizi finanziari
Rappresentanza Generale per l'Italia: Via Benigno Crespi, 23 - 20159 Milano
Telefono +39.0259661 - Fax +39.0259662603
Iscritta all'Albo Imprese IVASS (Elenco I) al n. 1.00066 in data 3/1/08
C.F./P.IVA/R.I. Milano 05380900968
Rappresentante Generale per l'Italia: C. Candia
Indirizzo PEC: Zurich.Insurance.Plc@pec.zurich.it
www.zurich.it



Zuritel S.p.A.

Società a socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento
di Zurich Investments Life S.p.A.
Sede e Direzione: Via Benigno Crespi, 23 - 20159 Milano
Telefono +39.0259661 - Fax +39.0259662603
Capitale sociale € 48.000.000 i.v.
Iscritta all'Albo Imprese IVASS il 3/1/08 al n. 1.00015
ed appartenente al Gruppo Zurich Italia,
iscritto all'Albo Gruppi IVASS il 28.5.08 al n. 2
C.F./P.IVA/R.I. Milano 01098640152
Imp. aut. a norma art. 65 R.D.L. 29.4.1923 n. 966
Indirizzo PEC: Zuritel@pec.zurich.it
www.zurich-connect.it




ZURICH[®]